



© 2005 by Saignosho.com

Arakure Volume 1 Chapter 3
by Fujiwara Kiyō

Scanner: Charming Junkie
Translator: Rosechoice
Editor: Sukekijo
Proofreader: Silver-dot- and Gho
QC: Fangli

**STAFF
WANTED**

Visit us at:
<http://saignosho.com/forum> (forum)
<http://mangaos.com/sns> (site)

Special thanks to Charming Junkie
for scanning, for vol 1-3

We are still recruiting for Chinese and Korean translators as well as editors. Your help is needed if you want our releases to come out faster. If interested, please email Fangli (snsfangli@gmail.com)



ARAKURE





That was



a long time ago,



a decision made 10 years ago.



ARE
YOU
READY?

HEY
EVERY-
ONE,

It
happened
as suddenly.



HAPPY
NEW
YEAR



It's
another
brand new
year...

THANK
YOU,
EVERYONE
...

HAVE A
HAPPY
NEW
YEAR!!!

THEY'RE
THE SPECIAL
BOO-BURGERS
THAT MOM
TAUGHT ME!

GRAND
MOTHER!

THIS
YEAR.

OOOU-SAN,
WE'LL BE
IN YOUR
CARE THIS
YEAR,
TOO!

AM
EATING
BURGERS
IN THE NEW
YEAR?

OHAYO.

IT'S
DONE
...

Four
mother
in heaven.

It was only
the two of us
celebrating
the new year
last year.

It's
becoming
very exciting

HAHA!
THAT'S
KONIGANG,
JAPANESE
SHOULD BE
EATING THE
TRADITIONAL
BOOBY IN THE
NEW YEAR.

WAAAA
WAAAA
WAAAA! ...



AM I NOT
INTERESTED
IN THOSE
KINDS OF
GAMES?

SAGES
GODU-SAN
IS AN HONEST
PERSON.



COME,
GODU-
SAN.

WHAT DO
YOU WANT
TO PLAY?
POKER,
RAFFISH,
DICE? OR...



THAT
I...

THEN
HOW
ABOUT A
MATCH-ING
GAME?



I
CAN'T
DO
THIS
—!!

PLEASE
MATCH
UP THE
DESIGNS



BLESS ME SO
I WON'T LOSE THIS
TINY LITTLE LIFE
OF MINE...!!!

MAY
GOD BLESS
ME WITH
HAPPINESS,
PEACE, AND
HEALTH

FOR THIS
WACKY
FEEL.

Last
year
in June.

I was taken
into this family
after my mother
passed away

by my
grandfather,
the leader of
a Falcom
group.

MAY
GOD BLESS
ME.

WHAT ARE
YOU WISHING
FOR?

And
...

the
person my
grandfather
ordered
to
look
after
me.

I know
that you're
frowning with
a serious
face.

OF
COURSE I CAN'T
TELL YOU
WHAT I
THINK OF
YOU.

He is
handsome.

and
smart.

this person
is Kiyosaki
Eikichi.

TOGAKURA
Tsunagi

but
it's his
personality



YOUR
SHOE,
PLEASE
WEAR IT.

OHMM-
GARR!



YOU'RE

THE
HAPPY
ALL THE
TIME.

WHY
AM I
DOING

THE MOST
IMPORTANT
PRINCESS
TO ME."

HOW DO
I FEEL
EMOTION-
LESSLY?

IGARASHI
SAID
SOMETHING
LIKE
THAT
—

YES
BUT
BECAUSE

Why?

Why?

Why?

The
New Year's
cards are
here.

YO
YO.

EVERY-
ONE!

COME
HERE
FOR A
SECOND

SOMEONE
SEAT PLEASE
A CARD

OOHH!

NEW
YEAR'S
CARDS

THE
BORN
MOMENT

NEW YEAR
IN A NEW
YEAR'S
MOMENT

I DON'T TELL
ANYONE THAT
I'M LIVING
HERE

IT WAS
NOBODY
TO DO
WITH
THE
NEW
YEAR

SACHE.

GRAND-
FATHER.

TO
MOTHER'S
AND SEAT
IT...P

I HAVE
THE PHONE

IT'S



NO,
MOTHER,
THIS IS
SECRET!
SECRET!

THIS IS
HOW YOU
GET TO
ENTER
THE FORT

WHAT
DID YOU
WRITE,
SECRET?

THIS
IS
...
FROM
LAST
TIME
...

Mother,
Happy New
Year. I'll be in
your care this
year, too.

IT'S THE
CARD I
WROTE
TO MY
MOTHER.

SO JUST
EXPECT THE
NEW YEAR
ID PEARLS
FROM NOW!

IT
SAYS...

I'LL BE
IN YOUR
CARD
THIS
YEAR,
TOO!

IF YOU
SAY YOU
WERE
STUPID.

I WAS
SO STUPID
...

THEN
YOUR
WAS
STUPID, TOO.

~~SHORT DISCUSSION~~
To the fifteen-year-old Sophie:

I guess you're already a high school student
by now, I wonder how the fifteen-year-old
Sophie looks like? Is she a beauty like her
mother?

YOU TWO
REALLY
ARE MOTHER
AND CHILD.

YOU WERE
THINKING OF
THE SAME
THING.

Don't forget the smile you have
right now even after you grow up; always be
nice and kind.

I'll be in your care this year, too.

mother

I'M GOING
TO THE
BATHROOM
FOR A
MOMENT

ME
TOO

OH
OH

IT'S
BEHIND ME
WAITING
TO GO?

WHY DO
YOU LOOK SO
SUSPICIOUS?

WELL
WHAT'S
YOUR
INTENTION?

EH?

MO
..

BROTHER
..



OH,
DON'T
TELL ME
THAT...

WHAT,
WHAT?
WHAT A
HAPPY FACE
YOU HAVE
THERE

IT'S
NOTHING

IT'S
A NEW
YEAR'S CARD
FROM HIS
GIRLFRIEND!

OR DOES
YOUR HEART
BELONG TO
SOMEONE
ELSE
NOW?

THAT

YOUR
BOYFRIEND

IT'S
...
MY FIRST
LOVE...

THEN
WHO IS IT
FROM?

IT'S NOT
FROM MY
GIRL-
FRIEND!

MADE
GALS
STILL
INTERESTED
IN YOU
TOO!

WHEN AM
I
YOU'RE
STILL
SENDING
CHRISTMAS
CARDS TO
EACH OTHER

DAY

A GARD
FROM THE
FIRST
LOVE?

STOP
FOOLING
AROUND,
HURRY UP
AND GO
GET READY

HEY,
IT'S
ALMOST
TIME.

A PERSON
THAT HE STILL
LOVES RIGHT
NOW?

HURRY

HEAT

SURE.

WE HAVE
TO GO OUT
FOR A WHILE.
IT'S IMPER-
ESTIMATE FOR
ALL OF US TO
ATTEND.

SORRY, BUT
YOU'LL HAVE TO
WATCH THE HOUSE.
DON'T WORRY.
DADDY WILL STAY
HERE WITH
YOU TOO.

NO,
GRAND-
FATHER,
I'LL BE
OKAY...

I
WILL

LOVE
HER,
EVEN
NOW

—
GO THAT'S
ABOUT IT IS—





*I'm
completely
okay.*

EVEN
WITHOUT
IGARASHI.

I'LL BE
PERFECTLY
FINE.



TAKE
CARE,
EVERYONE
—!!

OH

IF
YOU
SAY
SO



SACHE-
SAMA
...

THEN
SACHE,

I
LEAVE
THE
HOUSE
IN YOUR
CHARGE



JUST
LEAVE
EVERYTHING
TO ME

ONLY
—



WHEN IF
YOU LOOK
UP ME WITH
THOSE
EYES

THAT'S
RIGHT!
HE'S A
PRINCE.

HE'S
LIKE
THAT TO
EVERY-
ONE!

HEY, DOES
YOUR NAME
IMPLY
ANYONE
WANTS
TO TAKE
ADVANTAGE
OF HIM? HE'S JUST
DOING HIS
JOB!

I WON'T
BE FOOLED
AGAIN

WIGGLES
STROKES
CHIEF

But
Mama

Too
dangerous,
any too
dangerous.

I almost
got tricked.

2...

HE
CALLS
ME HIS
CHIEF-
GAMUT.

*TRANSLATION NOTE: CHIEF-GAMUT
MEANS PRINCESS.

ACTUALLY,

WHEN I AM
HONORED BY
ALWAYS DO
BOTH AND
GOING TO ME

HE
IS VERY
GENTLE

HE WON'T
DO ANYTHING
HARMFUL



THE
SOUND
OF THE
CLOCK?

TOO
FAST

THE
TOWN

ON MY
FIRST
TRIP
HEARDING
IT



...
SO
QUIET
...



this is
nothing

ALL HAVE
TO WASH
THEM UP
ON THE
CLOTHES-
LINE TO
DIE!

IT'S
ONE

ONLY
AFTER
I FINISH
CLEANING
HERE. I'LL
WASH THE
CLOTHES



I'M
VERY
HAPPY

THAT'S
WHY I
STARTED
TO WASH
HERE

I'LL
CLEAN UP
FOR A BIT

TICK-TOCK
TICK-TOCK

NO

WHAT'S
THIS?

IT
WON'T
STOP

I'VE
ONLY

BEEN
HERE FOR
A LITTLE
UNDER FIVE
HOURS.

WHAT
SHOULD
I DO IN A
SITUATION
LIKE THIS?

I...

I'M
ALL BY
MYSELF
— ...

NO
ONE'S
HERE
...

It's
only for

WHAT
SHOULD I
DO TODAY
—?

It's
something
I had earlier
said to.

It's too
late for this
at all now

I'LL COOK
SOME RICE
AND MAKE
SOME SOUP

I've had
to wait till
the house
around the
house before.

HAD
THINK
HOW
ABOUT
SOME
CURRENT?

What
you have
said?

I should
get over it.

IT'S
TODAY

THAT'S
RIGHT.

a day

SAY,
SO, WHAT

16

16. Rindou

WHY ARE YOU

WHAT ABOUT YOUR WORK?

ANY
ONE

SACHIE-
SAMA.





HEY
HEY,
IS THE
LEADER
HERE?

THE
NEW
YEAR'S
CARD
WAS



CAN
YOU COME
OUT FOR A
MOMENT?



THING
IS...
THEY'RE
NOT HERE
RIGHT
NOW.

WHAT?

WHAT'S
GONE
FURNED?

THAT'S
TROUBLE-
SOME...

THERE'S A
POLICE MAN
AROUND
A POLICE
IS FRONT
OF THE
SANDPIT
BARRAGE

WE WANTED
TO ASK IF
ANYONE
CAN COULD
PLEASE
COME AND
ASK

ALL
IT'S
REALLY
BAD.

WHAT
HAP-
PENED?





YOU
JUST GET UP
BEHIND ME

AND SMILE
LIKE YOU
ALWAYS
DO.

WHERE
IS HE?

HA,
THIS
KID?



IF SO,
THEN LET
ME TRY A
FEW MORE!

YOU'RE
TRICKING
PEOPLE!

HA
—?

HOW COME
IT'S ALWAYS
BAD LUCK,
WHAT'S
GONG ON?

NOT THEY
ALL SAY IT'S
BAD LUCK,
IT'S YOUR
FATE!

WHAT
DO
YOU
SAY?

ARE YOU
SUGGESTING
I'M
UNLUCKY?



120
6
7



A MAN WHO
HITS WOMEN
JUST BECAUSE
HE DIDN'T DRINK
A GOOD ONE,

WILL BE A
LAWYER-BOSS
OF THE WORLD



BOOMBOOM!

YOU DON'T
HAVE THE
RIGHT TO
TALK, BRAT!



YOU
LITTLE
BRAT,
WHAT
DID
YOU
SAY?



DON'T YOU
LAY YOUR
HANDS ON
A GOOD MAN
LIKE THAT!!

THOSE
WORDS
YOU SAID

WERE
JUST LIKE
WHAT A
LEADER
WOULD
SAY.



YAR-
ABOU

WHAT
AM I
GOING
TO DO

I STILL
HAVE A WIFE,
CHILDREN,
AND MOTHER

WHAT LIE!
I DON'T
HAVE A
HOME TO GO
BACK TO

ALRIGHT,
GO HOME
NOW

ISN'T IT
GOOD ENOUGH
THAT YOU
STILL HAVE
FAMILY WITH
YOU?

COMPANY
WASNT DOING
WELL AND IT
COLLAPSED.



HAVING A
HOPELESS
FACE, ALWAYS
COMPLAINING
ABOUT LIFE.

EVEN
GOD WILL
HATE YOU!

天書



THE GOD
OF HAPPINESS
WILL DEFINITELY
COME AND KNOCK
ON YOUR DOOR.

IF YOU
WANT TO
BE HAPPY,
THEN PUT
A SMILE
ON YOUR
FACE

HOW DO
YOU HAVE
SUCH A GOOD
UNDERSTANDING?

...THIS IS
SOMETHING
BY GOD
TALANT RE-

NO MATTER
HOW TOUGH
IT MAY BE,
SOMEBODY



THAT'S
HOW YOU
HAVE TO
SMILE.

OTHERWISE
HAPPINESS
WILL ONLY
PASS

BY
ANOTHER
GATE,

YOU CAN'T
ENJOY A GOOD
UNDERSTANDING,
NO MATTER
HOW TOUGH
IT MIGHT BE
OR HOW MUCH
IT HURTS.



SMILE.



ALL
OF US
TOGETHER.

WE'LL
TRY
HARDER.



YOU
GUYS
...

FATHER!

DADDY-
LARG!

WHY ARE
YOU CAUSING
TROUBLE FOR
EVERYONE?



LEAVE ME
ALONE, I

IDIOT!

FROM
NOW
ON.

EVEN IN
DIFFICULT
TIMES.





THIS
IS...

HERE
AND
DART IS



IT
LOOKS
LIKE



SOMEONE
WAS HERE
BEFORE US



I WANT
TO VISIT
A PLACE

CAN YOU
COME WITH
ME, SACHIE-
SAMA?



WELL, LET'S GO FOR A WALK.

WHEN YOUR MOTHER WAS STILL ALIVE.

THE TWO OF US WOULD SECRETLY GO SEE YOU TWO.

SACHIKU-SAMA, MAYBE YOU DON'T KNOW, BUT

WAS IT GRANDFATHER?

That was the password.

Special thanks to you.

Grandfather.

Whenever leader says that,

it's definitely to go do not that old.

I always saw her around.

I didn't know who she was.

Ah.

It's that one again.



and
Gawen
really
interested
in her



YOU
DO
TOO.

EVERYONE,
PLEASE
PARTICIPATE,

SEND IT TO
THE PERSON
MOST IMPORTANT
TO YOU. IT WILL
MAKE THEM
HAPPY.

BUT

BA



WHY DO
YOU HAVE
SUCH A SAD
EXPRESSON?

MOST
IMPORTANT
PERSON

A clear
voice came
from behind

EH?

BECAUSE I DON'T
HAVE ANY
IMPORTANT
RELATIVES

DON'T
KNOW
WHO TO
WRITE TOO

ALL—
MOTHER
AND I ARE
THINKING OF
THE SAME
THING!

AND SACHIE
WILL WRITE
TO YOU TOO!
HOW'S THAT?

WRITE
IT TO
DADDY

WRITE
IT TO
MOM!

THEN





SEE YOU

NEXT
TIME.

protect
everything
that's
near
her.

Stay
by
her
side.

WHAT'S
WRONG?
YOU'RE
NOT
SAYING
IT?

If
we
can

Next
again

I'll
definitely
bring
you
happiness.

without
you

Haruaki

Oh, I see
you're
serious.

I won't
leave
her
again.

IT'S
FINE

EH
...

Not
always
leave
you

THEN
DARL,
I'LL
LEAVE
IT TO
YOU.

YES

IT'S
OKAY.

I will
always
be by her
side, even
if she gets
away!

HEY...

ISNT IT
A BIT TOO LONG?

WHAT
ARE YOU
PRAYING SO
SERIOUSLY
ABOUT?

TO HEAR
MOM'S
PARENTS

NICE TO
MEET YOU,
SACCHIE-SAMA

*keep
that
smile.*





I
TOUCHED
YOUR
HANDS
EARLIER

AND
YOUR
HANDS
SEEM
TO BE A
BIT COLD

YAI!

LET'S
GET YOU
WARM,
OKAY?

SACHE-
SAMA

Est
Wishes

*For A
Happy New
Year.*

